

2. Obligă Kendrion NV la plata cheltuielilor de judecată din prezentul recurs.

(¹) JO C 80, 17.3.2012.

Hotărârea Curții (Marea Cameră) din 26 noiembrie 2013 — Groupe Gascogne SA/Comisia Europeană

(Cauza C-58/12) (¹)

(Recurs — Concurență — Înțelegeri — Piața sacilor industriali din plastic — Imputabilitatea încălcării săvârșite de filială societății-mamă — Luarea în considerare a cifrei de afaceri globale a grupului pentru calcularea plafonului amenzii — Durata excesivă a procedurii în fața Tribunalului — Principiul protecției jurisdicționale efective)

(2014/C 39/04)

Limba de procedură: franceza

Părțile

Recurentă: Groupe Gascogne SA (reprezențanți: P. Hubert și E. Durand, avocați)

Cealaltă parte din procedură: Comisia Europeană (reprezențanți: F. Castillo de la Torre și N. von Lingen, agenți)

Obiectul

Recurs introdus împotriva Hotărârii Tribunalului (Camera a patra) din 16 noiembrie 2011, Groupe Gascogne/Comisia (T-72/06), prin care Tribunalul a respins cererea de anulare în parte a cererii de reformare a Deciziei C(2005) 4634 final a Comisiei din 30 noiembrie 2005 privind o procedură de aplicare a articolului 81 [CE] (CAZUL COMP/38.354 — Saci industriali), referitoare la o înțelegere pe piața sacilor industriali din plastic și la o cerere de reformare a deciziei menționate

Dispozitivul

1. Respinge recursul.
2. Obligă Groupe Gascogne SA la plata cheltuielilor de judecată din prezentul recurs.

(¹) JO C 89, 24.3.2012.

Hotărârea Curții (Marea Cameră) din 19 noiembrie 2013 — Comisia Europeană/Consiliul Uniunii Europene

(Cauza C-63/12) (¹)

(Acțiune în anulare — Decizia 2011/866/UE — Ajustare anuală a remunerațiilor și a pensiilor funcționarilor și ale celorlalți agenți ai Uniunii Europene — Statutul funcționarilor — Articolul 65 din statut — Metodă de ajustare — Articolul 3 din anexa XI la statut — Clauză de exceptare — Articolul 10 din anexa XI la statut — Deteriorare gravă și neașteptată a situației economice și sociale — Ajustare a coeficienților corectori — Articolul 64 din statut — Decizie a Consiliului — Refuz de a adopta propunerea Comisiei)

(2014/C 39/05)

Limba de procedură: franceza

Părțile

Reclamantă: Comisia Europeană (reprezențanți: J. Currall, D. Martin și J.-P. Keppenne, agenți)

Intervenient în susținerea reclamantei: Parlamentul European (reprezențanți: A. Neergaard și S. Seyr, agenți)

Pârât: Consiliul Uniunii Europene (reprezențanți: M. Bauer și J. Herrmann, agenți)

Interveniente în susținerea pârâtului: Republica Cehă (reprezențanți: M. Smolek, D. Hadroušek și J. Vlácil, agenți), Regatul Danemarcei (reprezențanți: V. Pasternak Jørgensen și C. Thorning, agenți), Republica Federală Germania (reprezențanți: T. Henze și N. Graf Vitzthum, agenți), Regatul Spaniei (reprezențanți: N. Díaz Abad și S. Centeno Huerta, agenți), Regatul Țărilor de Jos (reprezențanți: C. Wissels și M. Bulterman, agenți), Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord (reprezențanți: E. Jenkinson și J. Beeko, asistați de R. Palmer, barrister)

Obiectul

Acțiune în anulare — Decizia 2011/866/UE a Consiliului din 19 decembrie 2011 privind propunerea Comisiei pentru un regulament al Consiliului de ajustare, începând cu 1 iulie 2011, a remunerațiilor și a pensiilor funcționarilor și ale celorlalți agenți ai Uniunii Europene, precum și a coeficienților corectori aferenți (JO L 341, p. 54) — Nerespectarea metodei de ajustare anuală a remunerațiilor și a pensiilor funcționarilor și ale agenților Uniunii — Refuz de ajustare a coeficienților corectori aplicabili la locurile de repartizare — Abuz de putere — Încălcarea articolelor 64 și 65 din Statutul funcționarilor, precum și a articolelor 1, 3 și 10 din anexa XI la statut — Încălcarea principiului „patere legem quam ipse fecisti” — Încălcarea principiului egalității de tratament — Nemotivare